



ORION E Self-Acting

Roccatrice automatica con alimentazione da spole self-acting

Bobinoir automatique avec alimentation avec fuseaux self-acting



Orion E Self-Acting

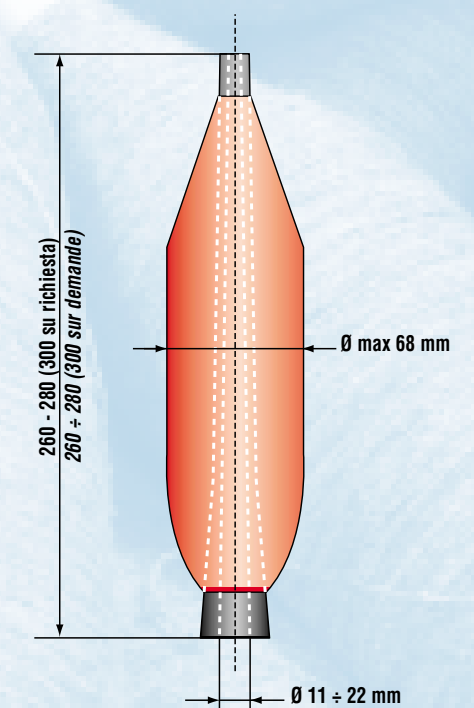
Roccatrice automatica con alimentazione da spole Self-acting
Bobinoir automatique avec alimentation avec fuseaux self-acting

L'alta flessibilità del progetto della roccatrice automatica Orion viene confermata dall'adattamento della medesima alla lavorazione delle spole di Self-Acting.

La particolare conformazione del tubetto self, tanto per quanto concerne le dimensioni del diametro interno ed esterno della base, quanto il diametro della punta, hanno reso necessario modifiche dei dispositivi standard, nonché la riprogettazione del piattello porta spole e dei percorsi lungo macchina.

La haute flexibilité du projet du bobinoir automatique Orion est confirmée par son adaptation au travail avec des fuseaux Self-Acting.

La conformation particulière du tube self, tant pour les dimensions du diamètre intérieur et extérieur de sa base que pour le diamètre de sa pointe a engendré la nécessité de modifier les dispositifs standard et de reconcevoir le plateau porte-fuseaux et les parcours le long de la machine.





In particolare, e per garantire prestazioni ed efficienza macchina similari a quelle ottenute con spole di filatura tradizionali sono state sviluppate specifiche soluzioni sui punti seguenti:

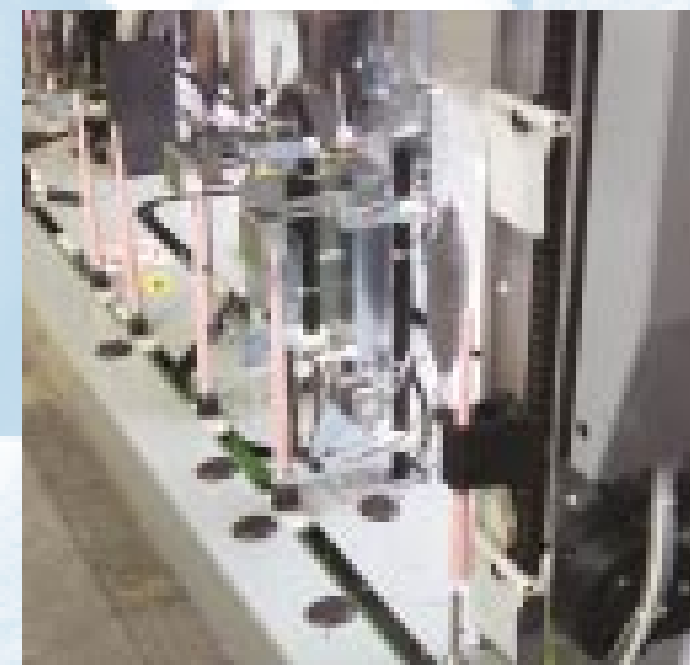
- ottimizzazione del sistema di trasferimento e diluizione spole;
- nuovo sistema di calzamento tubetto su piattello speciale Self;
- Incremento dell' aspirazione su stazione di ricerca capo per garantire l'inserimento del bandolo all'interno del tubetto;
- Nuovo sistema di bloccaggio del tubetto/piattello in fase di dipanatura per garantire il centraggio costante del tubetto sul percorso del filo ed ottenere conseguentemente le massime velocità di roccatura;
- Nuovo sistema di cattura bandolo e di dipanatura della spola.

Speciali dispositivi di ribaltamento carrelli spole self, danno la possibilità di alimentare il caricatore automatico contemporaneamente con due cassette tubetti (980 x 640 x h.600) per ciascun caricatore.

Et notamment, pour assurer des performances et une efficacité de la machine semblables à celle obtenues avec des fuseaux de filature traditionnels, des solutions spécifiques ont été développées à savoir:

- *optimisation du système de transfert et du doseur fuseaux;*
- *nouveau système d'insertion du tube sur le plateau spécial Self;*
- *augmentation de l'aspiration sur la station de recherche du bout de fil afin d'assurer son introduction à l'intérieur du tube;*
- *nouveau système de blocage du tube/plateau en cours de dévidage pour assurer le centrage constant du tube sur le parcours du fil et d'obtenir les vitesses de bobinage maximales;*
- *nouveau système de capture du bout et de dévidage du fuseau.*

Des dispositifs spéciaux de culbutage des chariots de fuseaux self permettent d'alimenter simultanément le chargeur automatique avec deux caisses de tubes (980 x 640 x h.600) par chargeur.

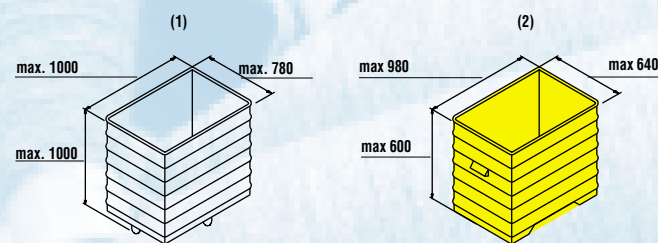
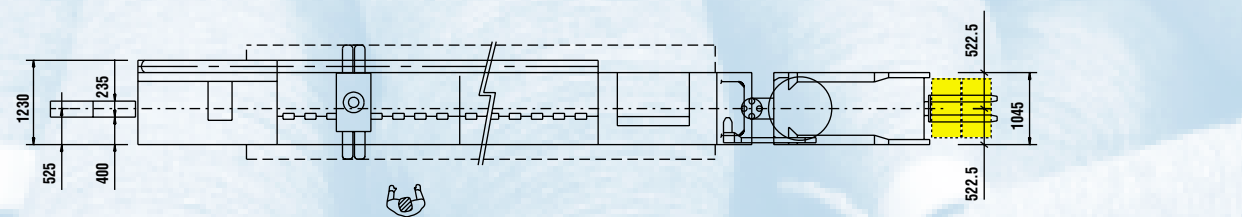
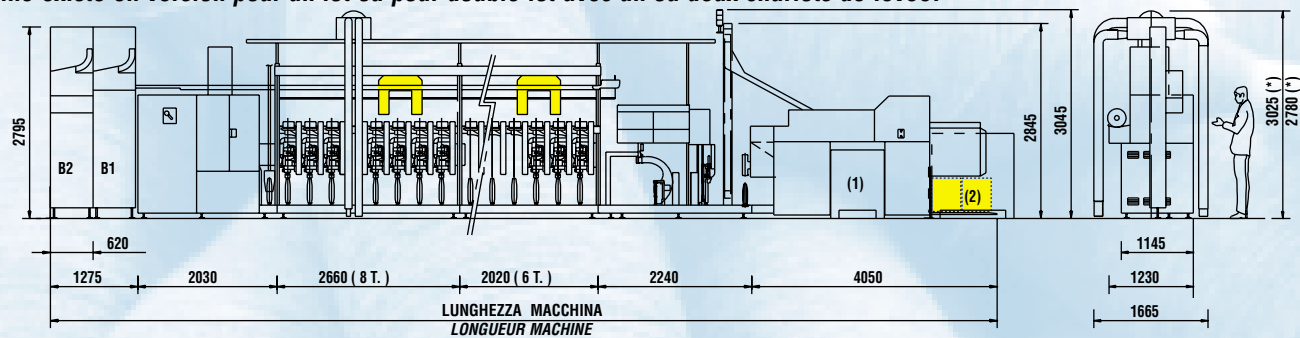


Ingombri e schemi d'installazione

Encombremments et schémas d'installation

ORION E Self-Acting

La macchina è disponibile nella versione per singola partita o anche doppia partita con uno o due carrelli di levata.
 La machine existe en version pour un lot ou pour double lot avec un ou deux chariots de levée.



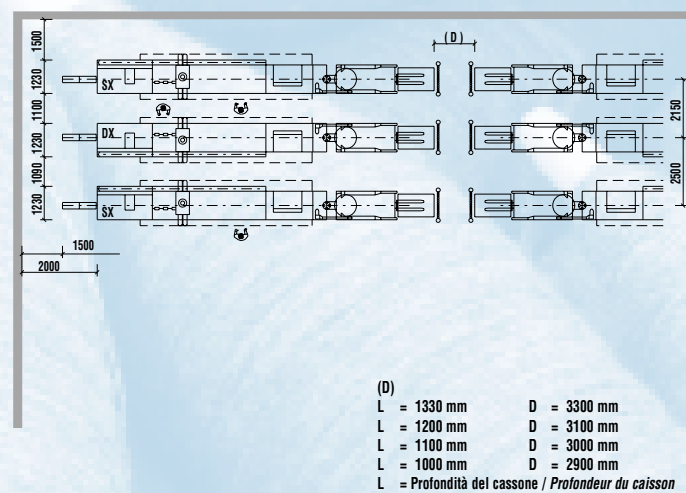
(*) In funzione del tipo di ventilatore-aspiratore viaggiante
 (*) En fonction du type de ventilateur-aspirateur baladeur

ORION E con una rinfusa / ORION E avec 1 chargement en vrac

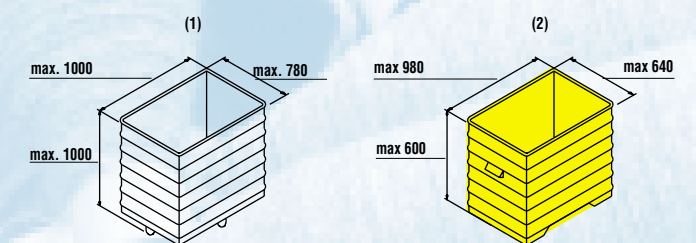
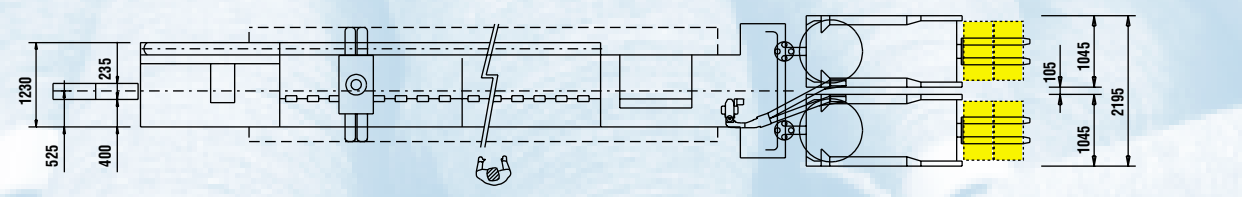
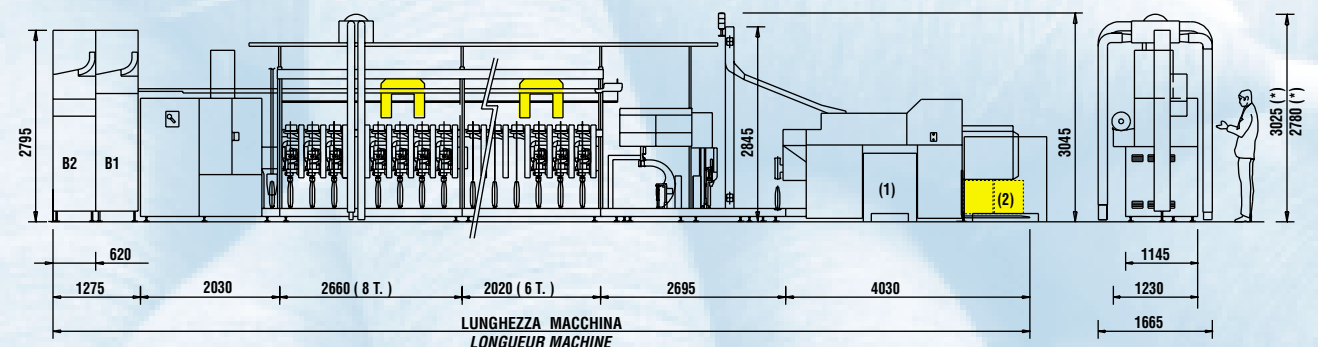
N. teste Nombre de broches	Tronconi Tronçons		Lungh. Longueur machine mm	N. teste Nombre de broches	Tronconi Tronçons		Lungh. Longueur machine mm
	6T	8T			6T	8T	
6	1	0	11615	28	2	2	18955
8	0	1	12255	30	1	3	19595
12	2	0	13635	32	0	4	20235
14	1	1	14275	34	3	2	20975
16	0	2	14915	36	2	3	21615
18	3	0	15655	38	1	4	22255
20	2	1	16295	40	0	5	22895
22	1	2	16935	42	3	3	23635
24	0	3	17575	44	2	4	24275
26	3	1	18315				

Con cesti: -1275 mm
 Avec paniers : -1275 mm

Installazione macchina - Misure minime in mm Installation machine - Dimensions minimum en mm



ORION E / DUO LOT Self-Acting



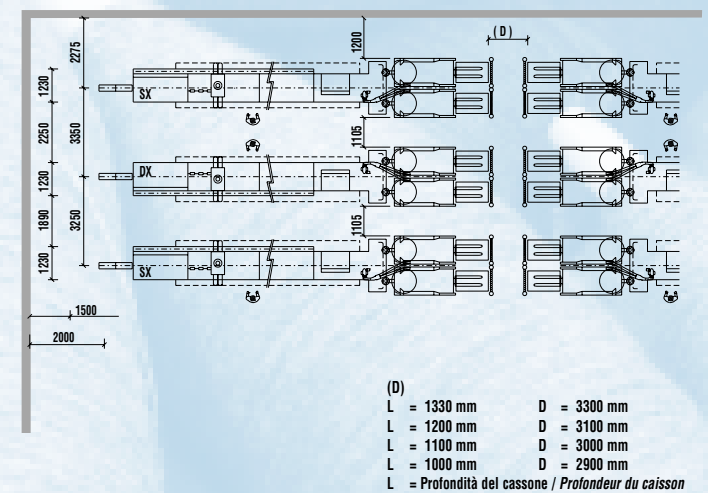
(*) In funzione del tipo di ventilatore-aspiratore viaggiante
 (*) En fonction du type de ventilateur-aspirateur baladeur

ORION E / DUO LOT

N. teste Nombre de broches	Tronconi Tronçons		Lungh. Longueur machine mm	N. teste Nombre de broches	Tronconi Tronçons		Lungh. Longueur machine mm
	6T	8T			6T	8T	
12	2	0	14070	30	1	3	20030
14	1	1	14710	32	0	4	20670
16	0	2	15350	34	3	2	21410
18	3	0	16090	36	2	3	22050
20	2	1	16730	38	1	4	22690
22	1	2	17370	40	0	5	23330
24	0	3	18010	42	3	3	24070
26	3	1	18750	44	2	4	24710
28	2	2	19390				

Con cesti: -1275 mm
 Avec paniers : -1275 mm

Installazione macchina - Misure minime in mm Installation machine - Dimensions minimum en mm



MACCHINE • TESSILI
Savio

COMPANY
WITH QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001/2000 =

33170 PORDENONE (Italy) Via Udine, 105 - Tel. 0434 397422 - 0434 397357 - Fax (0434) 397599
Internet: www.saviospa.it - E-mail: order@saviospa.it

Ci riserviamo il diritto di modificare le caratteristiche delle macchine descritte senza preavviso. I dati riportati in questo depliant non costituiscono garanzia. Le macchine SAVIO sono dotate di dispositivi antinfortunistici contenuti nelle norme del DPR n. 547/55 del 27 aprile 1955. Le macchine SAVIO sono conformi alla direttiva macchina 89/392 e suoi successivi emendamenti. / *Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des machines décrites. Les données reportées dans cette brochure ne constituent pas une garantie. Les machines SAVIO sont équipées de dispositifs contre les accidents de travail suivant les normes du DPR n.547/55 du 27 Avril 1955. Les machines SAVIO sont conformes à la directive machine 89/392 et successifs amendements.*

EDIZIONE 02-IT/FR - LUGLIO 2003